



IT Prestazione
Le prestazioni sono state valutate secondo EN 343:2019
La resistenza alla penetrazione dell'acqua è di livello 3. La resistenza all'evaporazione è di livello 1.



Taglie
Questo capo è disponibile in diverse taglie dalla S alla 4XL. La tabella all'inizio del documento consente di selezionare la taglia del capo adeguata in base alle misure di chi lo indossa.

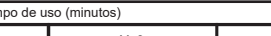
Cura - Conservazione
Questo indumento va lavato in lavatrice ad una temperatura massima di 30°C. Non stirare. Senza dolo, senza asciugatore, senza lavaggio a secco. Non posizionare vicino a una fonte di calore. Conservare in luogo asciutto, a temperatura ambiente, lontano da fonti di calore.

PT Área de utilização - Limitações de utilização
Seu revestimento e construção oferecem proteção contra intempéries. Protege o usuário contra a influência do mau tempo, vento e frio acima de -5°C. Solidas de montagem selam as costuras.

Temperatura Ambiente de trabalho em °C

Tempo de uso (minutos)	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4
25	60	105	180	Ilimitado
20	75	250	Ilimitado	Ilimitado
15	100	Ilimitado	Ilimitado	Ilimitado
10	240	Ilimitado	Ilimitado	Ilimitado
5	Ilimitado	Ilimitado	Ilimitado	Ilimitado

Desempenho
O desempenho foi avaliado de acordo com a EN 343:2019
A resistência à penetração de água é nível 3. A resistência evaporativa é nível 1.



Tamanhos
Esta peça está disponível em vários tamanhos de S a 4XL. A tabela no início do documento permite selecionar o tamanho de roupa adequada de acordo com as medidas do usuário.

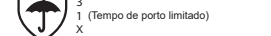
Cuidados - Armazenamento
Este vestuário deve ser lavado à máquina a uma temperatura máxima de 30°C. Não engomar. Sem dolo, sem secadora, sem lavagem a seco. Não coloque perto de uma fonte de calor. Armazenar em local seco, em temperatura ambiente, longe do calor.

SL Področje uporabe - Omejitve uporabe
Njegov premaz in konstrukcija nudita zaščito pred vremenski vplivi. Uporabnika štiti pred vplivi slabega vremena, vetra in mraza nad -5°C. Montažni zvezi tesnijo šive.

Temperatura Delovno okolje v °C

Čas nošenja (v minutah)	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4
25	60	105	180	Neomejeno
20	75	250	Neomejeno	Neomejeno
15	100	Neomejeno	Neomejeno	Neomejeno
10	240	Neomejeno	Neomejeno	Neomejeno
5	Neomejeno	Neomejeno	Neomejeno	Neomejeno

Uspešnost
Zmogljivost je bila ocenjena v skladu z EN 343:2019
Odpornost proti prodoru vode je stopnja 3. Odpornost proti izhlapevanju je stopnja 1.



Velikosti
Ta oblačilo je na voljo v več velikostih od S do 4XL. Tabela na začetku dokumenta omogoča izbrati ustrezne velikosti oblačila glede na mere uporabnika.

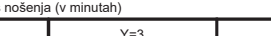
Nega - shranjevanje
To oblačilo je treba prati v stroju pri temperaturi največ 30°C. Ne likajte. Brez klora, brez sušenja v sušilnem stroju, brez kemičnega čiščenja. Ne postavljajte v bližino vira toplote. Hraniti na suhem mestu, pri sobni temperaturi, stran od toplote.

BG ОБЛАСТ НА УПОТРЕБА - ГРАНИЦИ НА УПОТРЕБА
Неговото покритие и конструкция предлагат защита срещу атмосферни влияния. Предпазва този, който го носи от влиянието на лошото време, вятър и студ над -5°C. Монтажните заварки запечатват шевовете.

Temperatura Работна среда в °C

Време за носене (минути)	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4
25	60	105	180	Неограничен
20	75	250	Неограничен	Неограничен
15	100	Неограничен	Неограничен	Неограничен
10	240	Неограничен	Неограничен	Неограничен
5	Неограничен	Неограничен	Неограничен	Неограничен

ROIZVODITELNOST
Ефективността е оценена съгласно EN 343:2019
Устойчивостта на проникване на вода е ниво 3. Устойчивостта на изпарение е ниво 1.



РАЗМЕРИ
Тази дрехи се предлага в няколко размера от S до 4XL. Таблицата в началото на документа ви позволява да изберете подходящия размер на дрехата според мерките на потребителя.

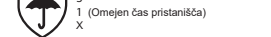
ПОДДЪРЖКА - СЪХРАНЕНИЕ
Това облекло трябва да се мие в перални при максимална температура от 30°C. Не likaj. Без klor, без сушене в сушилни, без химично чистене. Не поставяйте близо до източник на топлина. Съхранявайте на сухо място, при стайна температура, далеч от топлина.

HR PODRUČJE UPORABE - OGRANIČENJA UPORABE
Njegov premaz i konstrukcija pružaju zaštitu od vremenskih uvjeta. Šiti nositelja od utjecaja lošeg vremena, vjetro i hladnoće iznad -5°C. Montažni zvezi brtve šavove.

Temperatura Radna okolina v °C

Vrijeme nošenja (minute)	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4
25	60	105	180	Bezgranično
20	75	250	Bezgranično	Bezgranično
15	100	Bezgranično	Bezgranično	Bezgranično
10	240	Bezgranično	Bezgranično	Bezgranično
5	Bezgranično	Bezgranično	Bezgranično	Bezgranično

IZVOĐENJE
Učinkovitost je ocijenjena prema EN 343:2019
Otpornost na prodor vode je razina 3. Otpornost na isparavanje je razina 1.



VELIČINE
Ovaj odjevni predmet dostupan je u nekoliko veličina od S do 4XL. Tablica na početku dokumenta omogućuje odabrati odgovarajuće veličine odjelog predmeta prema mjerama nositelja.

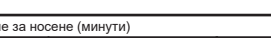
ODRŽAVANJE - SKLADIŠTENJE
Ovaj odjevni predmet treba prati u perilici rublja na maksimalnoj temperaturi od 30°C. Ne peglati. Bez klora, bez sušenja u sušilnici, bez kemijskog čišćenja. Ne stavljajte blizu izvora topline. Čuvati na suhom mjestu, na sobnoj temperaturi, daleko od izvora topline.

DA ANVENDELSSESOMRÅDE - BRUGSGRÆNSER
Dens belægning og konstruktion giver beskyttelse mod vejret. Det beskytter bæreren mod påvirkning af dårligt vejr, vind og kulde over -5°C. Samlingsvejsninger forsegler sømme.

Temperatur Arbejdsmiljø i °C

Bærelid (minutter)	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4
25	60	105	180	Ubegrenset
20	75	250	Ubegrenset	Ubegrenset
15	100	Ubegrenset	Ubegrenset	Ubegrenset
10	240	Ubegrenset	Ubegrenset	Ubegrenset
5	Ubegrenset	Ubegrenset	Ubegrenset	Ubegrenset

YDĚEVNĚ
Účinnost je vyzhodněn i hodnotě 3 EN 343:2019
Mokrostupňová voděodolnost je úroveň 3. Fondampřijímání od vzduchu je úroveň 1.



STÖRRELSER
Denna beläggningsskiktet skyddar dig mot väder. Det skyddar bäraren mot påverkan av dåligt väder, vind och kyla över -5°C. Samlingsvejsningar förseglar sömmarna.

VEDLIGEHOLDSELSE - OPBEVARING
Tøj skal maskinvaskes ved en temperatur på højst 30°C. Må ikke stryges. Ingen klór, ingen tromletærning, ingen renseri. Må ikke placeres i nærheden af en varmekilde. Opbevares på et tørt sted, ved stuetemperatur, væk fra varme.

EE KASUTUSVALDKOND - KASUTUSPIIRANGUD
Selle kaite konstruktsioon pakuvad kaitsed ilmastiku eest. See kaiteb kandjat halva ilma, tuule ja üle -5°C külma eest. Samlingsvejsningar forsegler sømme.

Temperatur Tookeskkond (°C)

Kandimisaaeg (minutit)	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4
25	60	105	180	Piiramatult
20	75	250	Piiramatult	Piiramatult
15	100	Piiramatult	Piiramatult	Piiramatult
10	240	Piiramatult	Piiramatult	Piiramatult
5	Piiramatult	Piiramatult	Piiramatult	Piiramatult

ESITUS
Tõhusus on hinnatud vastavalt standardile EN 343:2019
Vastupidavus veetõrjumisele on 3. Auratõrjutusaste 1.



SUURUSED
See rõivaste on saadaval mitmes suuruses S kuni 4XL. Dokumenti alguses olev tabel võimaldab valida sobiva rõiva suuruse vastavalt kandja mõõtmetele.

HOOLDUS - LADUSTAMINE
See rõivas tuleks masinpesa maksimaalsel 30°C temperatuuril. Mitte strigata. Ei sisalda klloori, ei kuivata trummelkuivatust ega keemilist puhastust. Ära asetage soojusallika lähedusse. Hoida kuivas kohas, toatemperatuuril, kaugemal soojusest.

FI KÄYTTÖALUE - KÄYTTÖRAJAT
Sen pinnolla ja rakenteella tarjota suoja säältä. Se suojaa käyttäjää huonon sään vaikutuksilta, tuulelta ja yli -5°C pakkaiselta. Asemushälsaukset tiivistävät saumat.

Lämpötila Työympäristö °C

Kulutus aika (minuuttia)	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4
25	60	105	180	Rajaton
20	75	250	Rajaton	Rajaton
15	100	Rajaton	Rajaton	Rajaton
10	240	Rajaton	Rajaton	Rajaton
5	Rajaton	Rajaton	Rajaton	Rajaton

ESITYS
Suorituskyky on arvioitu standardin EN 343:2019 mukaisesti
Veden lämpösuhteellisuuskvyytön taso 3. Haihtumivastus on taso 1.



KOOT
Tämä vaateita on saatavana useissa kootissa S - 4XL. Asiakkien alussa olevasta taulukosta voit valita sopivan vaatekoon käyttäjän mittojen mukaan.

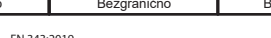
HUOLTO - VARASTOINTI
Tämä vaate tulee pestä koneella enintään 30°C lämpötilassa. Älä sinä. Ei klooria, ei rumpukuivattua, ei kuivapessa. Älä sijoita lämmönlähteen lähelle. Säilytä kuivassa paikassa, huoneenlämmössä, suojassa lämmöltä.

GR ΠΕΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ - ΟΡΙΑ ΧΡΗΣΗΣ
Η επίσημη και η κατασκευη προσφέρουν προστασία από τις καιρικές συνθήκες. Προστατεύει τον χρήστη από την επίρρονη καιρικών ανέμων και κρύου άνω των -5°C. Οι συνολικές ενσωματωμένες σφραγισμένες ραφές.

Θερμοκρασία Περιβάλλον εργασίας σε °C

Χρόνος θώρας (ΛΕΠΤΑ)	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4
25	60	105	180	Απεριορίστη
20	75	250	Απεριορίστη	Απεριορίστη
15	100	Απεριορίστη	Απεριορίστη	Απεριορίστη
10	240	Απεριορίστη	Απεριορίστη	Απεριορίστη
5	Απεριορίστη	Απεριορίστη	Απεριορίστη	Απεριορίστη

ΕΚΤΕΛΕΣΗ
Η απόδοση έχει αξιολογηθεί σύμφωνα με το EN 343:2019
Η αντίσταση στη διεικδοσία νερού είναι επίπεδο 3. Η αντίσταση στην εξαερίωση είναι το επίπεδο 1.



MEΓΕΘΗ
Αυτό το ρούχο διαθέτουμε σε διάφορα μεγέθη από S έως 4XL. Ο πίνακας στην αρχή του εγγράφου σας επιτρέπει να επιλέξετε το κατάλληλο μέγεθος σύμφωνα με τις μετρήσεις του χρήστη.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ - ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ
Αυτό το ρούχο θα πρέπει να πλένεται στο πλυντήριο σε μέγιστη θερμοκρασία 30°C. Μη σιδερώσει. Χωρίς χλώριο, χωρίς στεγνωτήριο, χωρίς σιδερόκατο. Μην τοποθετείτε κοντά σε πηγή θερμότητας. Φυλάξτε σε ένα ξηρό μέρος, σε θερμοκρασία δωματίου, μακριά από θερμότητα.

HU FELHASZNÁLÁSI TERÜLET - FELHASZNÁLÁSI HATÁROK
Bevonata és felépítése védelmet nyújt az időjárás viszontagságai ellen. Megvédi viselőjét a szél és -5°C feletti hideg hatásától. Az összeszerelő hegesztések lezárják a varratokat.

Hőmérséklet Munkakörnyezet °C-ban

Viselési idő (perc)	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4
25	60	105	180	Határtalan
20	75	250	Határtalan	Határtalan
15	100	Határtalan	Határtalan	Határtalan
10	240	Határtalan	Határtalan	Határtalan
5	Határtalan	Határtalan	Határtalan	Határtalan

TELJESÍTMÉNY
A teljesítményt az EN 343:2019 szabvány szerint értékelték
A víz behatolásával szembeni ellenállás 3. szintű a párolgási ellenállás 1. szintű.



MÉRLETEK
Ez a ruha több méretben kapható S-40 4XL-ig. A dokumentum elején található táblázat lehetővé teszi a megfelelő ruhaméret kiválasztását viselője méretei szerint.

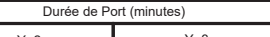
KARBANTARTÁS - TÁROLÁS
A ruhadarab nadrág mosógépben, legfeljebb 30°C-on mosható. Nem vasalható. Nincs klór, nincs szárítógépben szárítás, nincs vegyszertöltés. Ne helyezze hőforrás közelébe. Szárítva helyen, szobahőmérsékleten, hőől távol tárolandó.

FR Domaine d'utilisation - Limites d'utilisation
Son revêtement et sa confection offre une protection contre les intempéries. Il protège le porteur contre l'influence des intempéries, du vent et du froid au-dessus de -5°C. Les soudures de montages étanchéissent les coutures.

Température Environnement de travail en °C

	Durée de Port (minutes)			
	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4
25	60	105	180	Sans limite
20	75	250	Sans limite	Sans limite
15	100	Sans limite	Sans limite	Sans limite
10	240	Sans limite	Sans limite	Sans limite
5	Sans limite	Sans limite	Sans limite	Sans limite

Performances
Les performances ont été évaluées selon la norme EN 343:2019
La résistance à la pénétration de l'eau est de niveau 3. La résistance évaporative est de niveau 1.



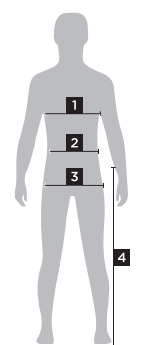
Résistance à la pénétration de l'eau

X	Y	
	Classe 1	Classe 2
Classe 1	≥ 8000 Pa	Ret > 40 m²
Classe 2	≥ 8000 Pa	25 < Ret ≤ 40 m²
Classe 3	≥ 13000 Pa	15 < Ret ≤ 20 m²
Classe 4	≥ 20000 Pa	Ret ≤ 15 m²

Tailles
Ce vêtement existe en plusieurs tailles de S au 4XL. Le tableau ci-dessous permet de sélectionner la taille de vêtement adaptée en fonction des mesures du porteur.

HOMMES / MEN / HERREN

	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL
FR / ES / PT	36	38	40	42	44	46	48	50
UK	26	28	30	32	34	36	38	40
EU	42	44	46	48	50	52	54	56
1	Cm	86/90	90/94	94/98	98/102	102/106	106/110	110/114
	Inch	33.8/35.4	35.4/37	37/38.5	38.5/41	41/41.7	41.7/43.34	43.3/44.8
2	Cm	70/74	74/78	78/82	82/86	86/90	90/94	94/98
	Inch	27.6/29.1	29.1/30.7	30.7/32.3	32.3/33.9	33.9/35.4	35.4/37	37/38.6
3	Cm	88/92	92/96	96/100	100/104	104/108	108/112	112/116
	Inch	34.6/36.2	36.2/37.7	37.7/39.3	39.3/40.9	40.9/42.5	42.5/44	44/45.6
4	Cm	106/111	107/112	108/113	109/114	109/114	110/115	110/115
	Inch	41.7/43.7	42.1/44	42.1/44	42.5/44.4	42.9/44.8	43.3/45.2	43.7/45.6



EN Entretien - Stockage
Le vêtement doit être lavé en machine à une température maximale de 30°C. Ne pas repasser. Pas de Chloro, pas de séchage en tambour, pas de nettoyage à sec. Ne pas placer à proximité d'une source de chaleur. Stocker dans un endroit sec, à température ambiante, à l'abri de la chaleur.

Purpose - Limits of use
Its coating and construction offer protection against the weather. It protects the wearer against the influence of bad weather, wind and cold above -5°C. Assembly welds seal the seams.

Working environment temperature in °C

	Wearing time (minutes)			
	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4
25	60	105	180	Without limit
20	75	250	Without limit	Without limit
15	100	Without limit	Without limit	Without limit
10	240	Without limit	Without limit	Without limit
5	Without limit	Without limit	Without limit	Without limit

Performances
Performance has been assessed according to EN 343:2019
Resistance to water penetration is level 3. Evaporative resistance is level 1.



Sizes
This garment is available in several sizes from S to 4XL. The table at the beginning of the document allows you to select the appropriate garment size according to the measurements of the wearer.

Maintenance - Storage
This garment should be machine washed at a maximum temperature of 30°C. Do not iron. No chlorine, no tumble drying, no dry cleaning. Do not place near a heat source. Store in a dry place, at room temperature, away from heat.

ES Ámbito de uso - Limitaciones de uso
Su revestimiento y construcción ofrecen protección contra la intemperie. Protege al usuario contra la influencia del mal tiempo, el viento y el frío por encima de -5°C. Las soldaduras de montaje sellan las costuras.

Temperatura Entorno de trabajo en °C

	Tempo de uso (minutos)			
	Y=1	Y=2	Y=3	Y=4
25	60	105	180	Sin límites
20	75	250	Sin límites	Sin límites
15	100	Sin límites</		

